

1712 September 2., Paris

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VON [TUCHHÄNDLERIN] VERON AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN, "RECOMANDÉ AU ... [MAÎTRE] DE LA POSTE DE LUCERNE", ZUG

---

*"sans les troubles de vos Canton [den Villmergerkrieg gemeint] qui sont heureusement apaisé[!], je n'aurois pas resté sy lomtemp sans avoir l'honneur de vous escrire ... pour vous demander les 1850<sup>L</sup> que vous me devez de reste des fournitures [die diese für die Kompagnie von Hptm. Beat Jakob II. Zurlauben im Regiment Pfyffer in franz. Diensten getätigt hatte] ... [et] qui ont commence le 7<sup>e</sup> ... [décembre] 1707 jusqu'au 22<sup>e</sup> ... [octobre] 1710<sup>2</sup> ce n'est que pour vous rafraichir la memoire sur une si vielle deste que je vous marque le temp, vous ayant desja envoié plusieurs Comptes entierre ou la recepte et despences est marquéé suivant leurs dattes, a la reserve des ... [2000] livres que m<sup>r</sup> vostre fils le Capitaine au gardes [**Beat Franz Plazidus** Zurlauben] m'a donné a recevoir sur les descompte de Cette annéé que je ne toucheray que la prochaine, Ce qui me fais vous suplier ... d'avoir esgard au temp qu'il y a que j'ay avance mes merchandise, pour que vous me teniez Compte ... du retard, au prorata des paiem[ents] C'es[t] une justice que je n'atend que de vous ne la pouvant exiger, et encor la grace de me faire remettre par m<sup>r</sup> [de **La Fontaine**, den Agenten der eidg. Orte in Frankreich] ou autres les 1850<sup>L</sup> restant de mon düe, vous savez la maniere dont je vous [ai] servie dont vous avez este tres Content je le seray infiniment sy vous faittes attention a la priere que je vous fais, et de Croire que j'ay tousjour l'honneur d'estre tres parfaittem[ent] ... Vostre tres humble servante ...*

*je ne vous mande aucune nouvelle Comptant que ... le[dit] Capitaine aux gardes estant [am Hofe] a fontainebleau prend soin de vous jnformer de Ce qui se passe".*

- 1) Auf dem Adressenschildchen finden sich noch einige Zahlenvermerke, die vermutlich als Taxangaben zu interpretieren sein dürften.
- 2) Die Jahreszahl ist unterstrichen.

---

Original - AH 140, 57-58 - Blatt 58<sup>f</sup> leer